

CABECERA

YACIMIENTO: Capilla de Nuestra Señora de la Flor (Piedraceda, Asturias)

MUNICIPIO: Piedraceda

PROVINCIA: Asturias

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 2566; IMA 196

N. INV: Capilla de Nuestra Señora de la Flor (Piedraceda, Asturias)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Lápida

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: Monumentum aedificationis; edificación

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 50 x 46

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 7

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: M

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

H(a)ec ecclesia / fecit fieri / Martinus Al/fons[i. F]ece/run(n)t [...d]on/o i(n) an(n)o mille / [CCCC]LXXIII.

Lectura dada por IMA 196.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Mandó hacer esta iglesia Martino, (hijo) de Alfonso. La hicieron con (su) donación, en el año mil cuatrocientos setenta y cuatro.

Traducción dada por IMA 196.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMA 196

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Piedra con desconchado central (que ya estaba a finales del siglo XVIII).

Letras mayúsculas.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Siglos XV-XVI. Quizá 1474.

CRIT. DAT.: Vigil la fecha en estos siglos. En el último renglón encontramos espacio para cuatro CCCC, pudiera seguir una L y luego hay espacio para dos XX. La fecha de 1474 iría acorde con las deducciones de Vigil.

CONTEXTO HALLAZGO: La capilla de N^a Señora de la Flor conserva sobre la fachada, a la derecha de la puerta de entrada, una lápida con inscripción.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2566; IMA 196; Miguel Vigil, Ciriaco (1887) Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 407.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



196. Λάπida de la construcción de la capilla de Nuestra Señora de la Flor.

IMA 196